

Parmi les historiens arméniens, il n'y a que Sempad qui parle de ce lieu et il l'appelle *Boudanté* (Գոճախանդ); il raconte qu'il poursuivit les soldats du sultan d'Iconie, depuis *Maïdzar* jusqu'à *Podande* et qu'il en massacra un grand nombre (1245), ainsi que nous l'avons déjà rappelé.

De nos jours, on voit encore les traces des anciennes maisons de Podande et les restes d'un pont fortement construit, qui fut ruiné par Ibrahim pacha, pendant la guerre qu'il soutint contre le sultan de Constantinople. Actuellement, tous les habitants du bourg sont Arméniens.

A partir de là, le passage prend le nom de «Col de Podande»: il commence par tourner à l'ouest, puis revient en partie vers l'est jusqu'au bord du fleuve Korkoun. Le passage est bordé de montagnes des deux côtés, sur une longueur de six kilomètres. A 5 ou 6 kilomètres à l'est de Podande, sur le versant de la montagne, à une altitude de 1,460 mètres, il y a un village ou une station du nom de *Gueubèze*¹⁸⁷, duquel je n'ai aucune notice. Ce même village est à la même distance du mont Ak-dagh du côté de l'ouest. C'est au pied de cette montagne dans la direction du nord-est jusqu'au fleuve Korkoun, à une altitude de 1,174 mètres, que s'étendent les mines de plomb d'*Arpa-outchouroume*. La sommité qui a la forme d'une pyramide tronquée s'appelle le Mont Blanc (6,000 pieds). Le versant occidental est gypseux et calcaire, le versant nord-est, schisteux et porphyréen. Sur l'arête qui les sépare s'étend une veine de plomb sur une longueur de trois à quatre kilomètres. Il n'y a qu'un seul chantier important; mais on a aussi ouvert deux fosses à la cime de la montagne. Le minerai contient, avec le plomb, un mélange d'argile et de fer.

De là, la route va d'abord dans la direction, du nord; mais à une lieue de Podande, elle tourne à l'ouest, passe au pied sud-ouest du mont *Karendja* (Fourmi), côtoie la rive droite du fleuve qui vers sa source s'appelle *Tarbas* et dans sa partie inférieure *Tchaked*, et aussi *Ak-sou*¹⁸⁸. On a jeté sur ce fleuve un pont à une seule arche en ogive de 13 mètres de long; il est en face des fortifications élevées sur les roches calcaires: on l'appelle *Ak-kueupri* (Pont-

¹⁸⁷ Kotschy, dans les Mittheilungen de Petermann, Vol, IX p. 352.

¹⁸⁸ Edib, écrivain turc, appelle Kerk-guétchid le fleuve jusqu'au pont Blanc; après sa jonction avec Kara-sou, il cite la rivière Tchaked. Près de ce fleuve en 1487 les soldats du sultan d'Egypte battirent les Zulkadriens et les Turcs leurs alliés.